



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR. SILVIO MELI
LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;
Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Seduta ta' nhar it-Tlieta 9 ta' Lulju tas-sena 2002.

Numru 26

Avviz numru 1582/00/SM

Korporazzjoni Enemalta

vs

**Mangion Brothers Limited u
b'digriet tad-19 ta' Jannar 2001
isem il-konvenut ghandu jaqra'
Mangion Brothers (Zurrieq)
Limited.**

Il-Qorti,

Rat l-avviz fuq indikat datat l-14 ta' Novembru tas-sena 2000 li permezz tieghu l-Korporazzjoni attrici sejhet lis-socjeta' konvenuta quddiem din il-qorti sabiex tghid ghaliex m'ghandiex tkun ikkundannata:

- 1. Thallas lill-korporazzjoni attrici s-somma ta' hames mija u erba' u sebghin lira Maltin u**

tlieta u erbghin centezmu (Lm574.43,0) rapprezentanti danni minnha jew impjegati taghha kkgunati f'cable tad-dawl proprjeta' tal-Korporazzjoni attrici u liema danni gew ikkgunati nhar it-13 t'April 1998 f' Triq Napuljun, Zurrieq;

- 2. Bl-ispejjez komprizi dawk tal-ittra ufficjali tas-27 ta' Marzu tas-sena 2000, bl-imghaxijiet legali dekorribbli mid-data tal-ittra ufficjali u bis-socjeta' konvenuta ngunta ghas-subizzjoni;**

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata l-15 ta' Jannar tas-sena 2001 li permezz taghha s-socjeta' konvenuta eccepjet is-segweni:

- 1. Preliminarjament, illi hija giet notifikata bl-avviz aktar il-fuq precitat u hija m'ghandha l-ebda relazzjoni guridika mas-socjeta' Mangion Brothers Limited ghal-liema raguni ghandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju;**
- 2. Illi sekondarjament u minghajr pregudizzju qabel issir kwalunkwe talba ghad-danni allegatament kagunati, ghandha ssir referenza cara u esplicita tat-tip u x'hix kienet tikkonsisti din il-hsara;**
- 3. Illi fil-mertu, l-impjegati tas-socjeta' esponenti, ma setghu qatt ikkgunaw xi forma ta' hsara, la fil-proprjeta' tas-socjeta' attrici u lanqas ta' terzi stante li fil-gurnata ndikata fl-avviz aktar il-fuq precitat, peress li fil-jum tat-13 t'April 1998, fi Triq Napuljun Zurrieq, kull ma kienu qeghdin jghamli kien li jitrasferixxu makkinarju sabiex f'xi gurnata futura jibdeu ix-xogholijiet izda fl-ebda hin ma kien hemm xi hadd minnhom li beda jahdem u dan kif jigi spjegat f'aktar dettal waqt it-trattazzjoni tal-kawza;**
- 4. Salv eccezzjonijiet ohra;**

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rapprezentanti legali tal-partijiet;

Ikkonsidrat:

Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

- 1. Illi jirrizulta li fit-13 t'April ta' l-1998 il-konsumaturi ta' l-elettriku spiccaw minghajr dawl fiz-Zurrieq;**
- 2. Illi meta impjegati tal-Korporazzjoni attrici marru jispezzjonaw x'gara sabu li fuq il-post kien hemm trakk bin-numru ta' registrazzjoni CBC-869 flimkien ma gaffa minghajr numru ta' registrazzjoni;**
- 3. Illi dawn l-impjegati rrizultalhom ukoll illi dawn it-trakk u gaffa kienu proprjeta' tas-socjeta' konvenuta;**
- 4. Illi meta l-imsemmija impjegati investigaw aktar irrizultalhom minn x'impjegat tas-socjeta' konvenuta mhux identifikat li effettivament din is-socjeta' konvenuta kienet qed tghamel xogholijiet fl-inhawi u laqtet il-"cables", (ara fol 23);**
- 5. Illi l-hsara sofferta mill-Korporazzjoni attrici tammonta ghall-hames mija u erba' u sebghin Lira Maltin, (LM574.00,0);**

Ikkonsidrat:

Illi pero' din il-versjoni tal-Korporazzjoni attrici ma tirrizultax konfortata mill-investigazzjonijiet tal-Pulizija u dan stante:

- 1. Illi x-xoghol ta' eskavar fit-triq de quo kien qed isir minn Christopher Saliba;**

2. **Illi s-socjeta' li kienet hadet il-kuntratt ta' xoghol in dizamina hi indikata bhala "Manbros Ltd";**
3. **Illi nonostante l-fatt li l-Korporazzjoni attrici kienet obbligata turi ezatt il-post fejn kellu jsir ix-xoghol biex jigu evitati incidenti inutili, din baqghet inadempjenti;**

Ikkonsidrat:

Illi in effetti l-Korporazzjoni attrici kkonkludiet li l-hsara saret mis-socjeta' konvenuta peress li fuq il-post instabu t-trakk u l-gaffa fuq riferiti;

Illi jirrizulta li l-gaffa in dizamina ma kienitx fil-post fejn sehhet il-hsara izda f'passagg ta' go plott;

Illi jirrizulta li l-gaffa in dizamina ma kienitx wahda tajba ghat-thafir izda tajba biex thammel il-hamrija;

Ikkonsidrat:

Illi jirrizulta li l-konkluzjonijiet li wasslu ghalihom l-impjegati tal-Korporazzjoni attrici huma ibbazati fuq deposizzjonijiet ta' persuni li ma gewx identifikati minnhom u wisq anqas tpoggew ghad-disposizzjoni tas-socjeta' konvenuta;

Ghaldaqstant din il-qorti ma tqisx li l-Korporazzjoni attrici pprovat il-kaz taghha skond il-ligi u filwaqt li tirrespingi t-talbiet taghha tilqa' l-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta, bl-ispejjez.

**John Farrugia
Deputat Registratur**